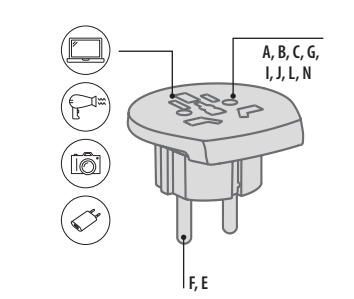




PRO Light | 1.103155 | 7640166323655
PRO Light – World | 1.103165 | 7640166323570

2. World to Europe



ENGLISH

1. World adapter PRO Light, 3-pole
maks. 16 A / 100V AC/700 W – 250 V AC/1750 W
Integrated fuse:
Slow blow microfuse (glass or ceramic): T 7 A, 250 V AC, 6,3 x 25,4 mm

2. Country adapter World to Europe, 3 pole
maks. 16 A/100 V AC – 250 V AC
2.1 only included with **PRO Light – World** versions.

Plug types: **A** USA/Japan, **B** USA, **C** Euro, **E** French Schuko, **F** Schuko, **G** UK, **I** Australia/China, **J** Switzerland, **L** Italy, **N** Brazil

Safety instructions

- Keep the adapter out of the reach of children.
- The adapter is only intended for short-term use. Disconnect from the mains/device after use.
- Never use the adapter if the casing is damaged.
- Never expose the adapter to liquids or moisture.
- The adapter is only suitable for use in enclosed spaces (IP20).
- The adapter is not a voltage converter. The input voltage for the device to be connected must match the voltage of the local mains power supply.
- The fuse will blow if the adapter is used with higher-powered devices than specified (W = A x V).
- The adapter cannot be used to charge electric vehicles.
- The adapter must only be used to connect a single device (not including USB connections).
- The adapter must not be used with multiplug sockets or other adapter plugs.
- Improper use of the adapter will invalidate the manufacturer's warranty.
- Retain a copy of this document and the manual.

Warranty & limitation of liability

This product has been developed in line with international safety standards. The user must exercise due care and attention when using the product. The warranty expires 24 months after the date of purchase and is limited exclusively to the replacement of a defective product. Aside from its commitment to replace a defective product within the warranty period, WorldConnect AG accepts no liability, under any circumstances, for direct, indirect or consequential damages resulting from (i) a defective product; (ii) force majeure events; (iii) any improper use of the product that deviates from its intended use (iv) any use of the product that contravenes the instructions contained in the manual. Liability is also excluded for any lost profits, operational downtimes, data loss or any other losses and/or damages incurred during the proper or improper use of the product.

Subject to change.
©2025 WorldConnect AG. All rights reserved.

ČEŠTINA

1. Světový cestovní adaptér PRO Light, 3pólový
max. 7 A, 100V AC/700 W – 250 V AC/1750 W
Integrovaná pojistka:
Pomalá jemná pojistka (skleněná nebo keramická): T 7 A – 250V AC, 6,3 x 25,4 mm

2. Cestovní adaptér World to Europe, 3pólový
max. 16 A / 100V AC – 250 V AC
2.1 obaženo pouze ve verzích **PRO Light – World**

Standards zástrček: **A** USA/Japonsko, **B** USA, **C** Euro, **E** Francouzská zástrčka s ochranným kontaktem, **F** Zástrčka s ochranným kontaktem, **G** UK, **I** Austrálie/Čína, **J** Švýcarsko, **L** Itálie, **N** Brazílie

Bezpečnostní pokyny

- Udržujte mimo dosah dětí.
- Určeno k dočasnému použití. Po použití odpojte od napájecí sítě / přístroje.
- Nepoužívejte s poškozeným pouzdem.
- Zamezte kontaktu s kapalinami nebo vlhkostí.
- Vhodné pouze pro použití v interiéru (IP20).
- Adaptér není měnič napětí. Vstupní napětí připojeného přístroje se musí shodovat s napětím místní elektrické sítě.
- Při použití adaptérů s přístroji s vyšším než specifikovaným příkonem (W = A x V) se přepálí pojistka.
- Nesmí se používat k nabíjení vozidel s elektrickým pohonem.
- K jednomu adaptéru smí být připojen jeden přístroj (s výjimkou přípojek USB).
- Nepoužívejte ve spojení s vícenásobnými zásuvkami nebo propojovacími zástrčkami.
- Při neodborném použití zaniká záruka výrobce.
- Tento dokument a návod k použití je nutné uschovat.

Záruka a omezení odpovědnosti

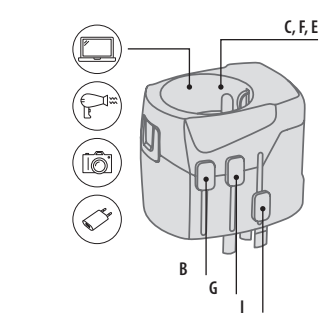
Tento výrobek byl vyvinut tak, aby splňoval mezinárodní požadavky na bezpečnost. Uživatel musí s výrobkem zacházet s nutnou obezřetností a opatrností. Záruka zaniká po 24 měsících od data zakoupení a omezuje se výhradně na výměnu vadného výrobku. S výjimkou výměny vadného výrobku během záruční doby společnost WorldConnect AG za žádných okolností neručí za přímé, nepřímé a/nebo následné škody, které byly zapříčiněny (i) vadným výrobkem, (ii) vyšší mocí, (iii) zneužitím výrobku mimo rámec jeho určení, (iv) použitím v rozporu s návodem k použití. Je vyloučeno jakékoliv ručení za ušlý zisk, prostoje, ztrátu dat a také za jiné ztráty a/nebo škody vzniklé v důsledku řádného používání nebo zneužití výrobku.

Vyhraujeme si právo na provádění změn.
©2025 WorldConnect AG. Všechna práva vyhrazena.

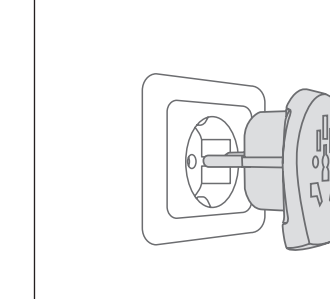
DANSK

1. Verdensrejseadapter PRO Light, 3-pole
max. 7 A, 100V AC/700 W – 250 V AC/1750 W
Integreret sikring:
Forsinket mikrosikring (glas eller keramik): T 7 A – 250 V AC, 6,3 x 25,4 mm

1. PRO Light



2. World to Europe



2. Landerejseadapter World to Europe, 3-pole

maks. 16 A / 100 V AC – 250 V AC
2.1 kun inkluderet i **PRO Light – World** versionerne.

Stikstandarder: **A** USA/Japan, **B** USA, **C** Euro, **E** Fransk schuko, **F** Schuko, **G** UK, **I** Australien/Kina, **J** Schweiz, **L** Italien, **N** Brasilien

Sikkerhedsanvisninger

- Opbevar es utilgængeligt for børn.
- Beregnet til midlertidig anvendelse. Koble fra lysnettet/enheden efter brug.
- Må ikke anvendes med beskadiget kabinet.
- Må ikke komme i kontakt med væsker eller fugt.
- Kun egnet til anvendelse i lukkede rum (IP20).
- Adapteren er ikke en spændingstransformer. Indgangsspændingen for den enhed, der skal tilsluttes, skal stemme overens med det lokale lysnets spænding.
- Ved anvendelse af adapteren sammen med enheder med en højere effekt end specificeret (W = A x V) springer sikringen.
- Må ikke bruges til at oplade elektriske køretøjer.
- Pro-adaptern må tilsluttes én og kun én enhed (med undtagelse af USB-stik).
- Må ikke anvendes sammen med multistikkåser eller adapterstik.
- Ved forkert anvendelse bortfalder producentgarantien.
- Dette dokument og brugervejledningen skal opbevares.

Garanti og ansvarsbegrænsning

Dette produkt er udviklet til at leve op til de internationale sikkerhedskrav. Brugeren skal behandle produktet med den nødvendige omtanke og omhu. Materialegarantien udløber efter 24 måneder fra købsdatoen og er begrænset til erstatning af det defekte produkt. Ud over erstatningen af et defekt produkt inden for garantiperioden hæfter WorldConnect AG under ingen omstændigheder for direkte skader, indirekte skader og/eller følgeskader, der forårsages af enten (i) et defekt produkt; (ii) force majeure-hændelser; (iii) misbrug af produktet ud over anvendelsesformålet; (iv) anvendelse i strid med anvisningerne i brugervejledningen. Enhver hæftelse for tab af fortjeneste, driftsafbrydelse, datatab samt alle andre tab og/eller skader, der opstår ved korrekt drift eller misbrug af produktet, er udelukket.

Der tages forbehold for ændringer.
©2025 WorldConnect AG. Alle rettigheder forbeholdes.

DEUTSCH

1. Weltreiseadapter PRO Light, 3-polig
max. 7 A, 100V AC/700 W – 250 V AC/1750 W
Integrierte Sicherung:
Träge Feinsicherung (Glas oder Keramik): T 7 A – 250 V AC, 6,3 x 25,4 mm

2. Länderreiseadapter World to Europe, 3-polig
max. 16 A / 100 V AC – 250 V AC
2.1 nur den **PRO Light – World** Versionen inkludiert.

Steckerstandards: **A** USA/Japan, **B** USA, **C** Euro, **E** Französischer Schuko, **F** Schuko, **G** UK, **I** Australien/China, **J** Schweiz, **L** Italien, **N** Brasilien

Sicherheitshinweise

- Von Kindern fernhalten.
- Für den temporären Einsatz vorgesehen. Nach Gebrauch vom Stromnetz/Gerät trennen.
- Nicht mit beschdigtem Gehäuse verwenden.
- Nicht mit Flüssigkeiten oder Feuchtigkeit in Kontakt bringen.
- Nur für den Gebrauch in geschlossenen Räumen geeignet (IP20).
- Adapter ist kein Spannungswandler: Eingangsspannung des anzuschliessenden Gerätes muss mit der Spannung des lokalen Stromnetzes übereinstimmen.
- Bei Verwendung des Adapters mit Geräten einer höheren Leistung als spezifiziert (W = A x V), brennt die Sicherung durch.
- Darf nicht verwendet werden, um elektrische Fahrzeuge zu laden.
- Pro Adapter darf genau ein Gerät angeschlossen werden (USB Anschlüsse ausgenommen).
- Nicht zusammen mit Mehrfachsteckdosen oder Zwischensteckern verwenden.
- Bei unsachgemässer Verwendung erlischt die Herstellergarantie.
- Dieses Dokument und die Bedienungsanleitung sind aufzubewahren.

Garantie & Haftungsbeschränkung

Dieses Produkt wurde entwickelt, um den internationalen Sicherheitsanforderungen zu genügen. Der Anwender muss das Produkt mit notwendiger Umsicht und Sorgfalt behandeln. Die Sachgewährleistung erlischt nach 24 Monaten ab Kaufdatum und beschränkt sich ausschließlich auf den Ersatz des defekten Produktes. Abgesehen vom Ersatz eines defekten Produktes innerhalb der Garantiezeit, ist WorldConnect AG unter keinen Umständen haftbar für direkte, indirekte und/oder Folgeschäden, die verursacht werden durch (i) ein fehlerhaftes Produkt; (ii) Ereignisse höherer Gewalt; (iii) Missbrauch des Produkts über den Verwendungszweck hinaus; (iv) Verwendung entgegen der Anweisungen in der Bedienungsanleitung. Jegliche Haftung für entgangenen Gewinn, Betriebsunterbrechung, Datenverlust sowie alle anderen Verluste und/oder Schäden, die bei ordnungsgemäsem Betrieb oder Missbrauch des Produkts entstehen, ist ausgeschlossen.

Änderungen vorbehalten.
©2025 WorldConnect AG. Alle Rechte vorbehalten.

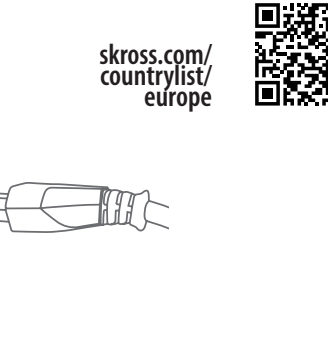
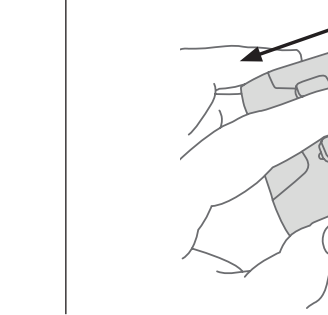
ESPAÑOL

1. Adaptador de viaje universal PRO Light, 3 polos
máx. 7 A, 100V AC/700 W – 250 V AC/1750 W
Fusible integrado:
Fusible de precisión de acción lenta (vidrio o cerámica): T 7 A – 250 V AC, 6,3 x 25,4 mm

2. Adaptador de viaje internacional World to Europe, 3 polos
máx. 16 A / 100 V AC – 250 V AC
2.1 Solo se incluye en las versiones **PRO Light – World**.

Clavijas estandarizadas: **A** EE. UU./Japón, **B** EE. UU., **C** tipo Euro,

1. PRO Light



E tipo Schuko francés, **F** tipo Schuko, **G** GB, **I** Australia/China, **J** Suiza, **L** Italia, **N** Brasil

Indicaciones de seguridad

- Ha de mantenerse fuera del alcance de los niños.
- Previsto para uso temporal. Después del uso, separar de la red eléctrica o del dispositivo.
- No utilizar si la cubierta presenta daños.
- Evitar cualquier contacto con líquidos y humedad.
- Adecuado solo para el uso en habitaciones cerradas (IP20).
- No se debe utilizar para cargar vehículos eléctricos.
- Por cada adaptador se puede conectar exactamente un dispositivo (con excepción de las conexiones USB).
- No se puede utilizar en combinación con tomas de corriente múltiples ni con enchufes adaptadores.
- La garantía del fabricante se extingue en caso de uso inadecuado.
- Guardar este documento y las instrucciones de uso.

Garantía y limitación de responsabilidad
Este producto ha sido desarrollado para cumplir los requisitos de seguridad internacionales. El usuario debe tratar el producto con la cautela y el cuidado necesarios. La garantía material se extingue al cabo de 24 meses desde la fecha de compra y queda limitada exclusivamente a la sustitución del producto defectuoso. Aparte de la sustitución de un producto defectuoso dentro del plazo de garantía, WorldConnect AG no es responsable bajo ninguna circunstancia de los daños directos, indirectos y/o derivados de (i) un producto defectuoso, (ii) sucesos de fuerza mayor (iii), uso indebido del producto más allá de su uso previsto, (iv) uso contrario a las indicaciones de las instrucciones de uso. Queda excluida cualquier responsabilidad por lucro cesante, interrupción de servicio, pérdida de datos, así como todas las demás pérdidas y/o daños que se produzcan durante el servicio correcto o uso indebido del producto.

Reservado el derecho de modificaciones.
©2025 WorldConnect AG. Reservados todos los derechos.

FRANÇAIS

1. Adaptateur de voyage PRO Light, 3 pôles
max. 7 A, 100V AC/700 W – 250 V AC/1750 W
Fusible intégré:
Fusible à retardement pour faible intensité (verre ou céramique): T 7 A – 250 V CA, 6,3 x 25,4 mm

2. Adaptateur de voyage World to Europe, 3 pôles
max. 16 A/100 V AC – 250 V AC
2.1 inclus uniquement dans les versions **PRO Light – World**.

Standards de connecteurs : **A** États-Unis/Japon, **B** États-Unis, **C** Europe, **E** Schuko France, **F** Schuko, **G** Royaume-Uni, **I** Australie/Chine, **J** Suisse, **L** Italie, **N** Brésil

Consignes de sécurité

- Tenir hors de portée des enfants.
- Conçu pour une utilisation temporaire. Débrancher de la source d'alimentation/de l'appareil après utilisation.
- Ne pas utiliser avec un boîtier endommagé.
- Ne pas mettre en contact avec des liquides ou de l'humidité.
- Convient uniquement pour une utilisation dans des espaces clos (IP20).
- L'adaptateur n'est pas un transformateur de tension : la tension d'entrée de l'appareil à raccorder doit correspondre à la tension du réseau électrique local.
- En cas d'utilisation de l'adaptateur avec des appareils ayant une puissance supérieure à la valeur spécifiée (W = A x V), le fusible fond.
- Ne peut pas être utilisé pour charger les véhicules électriques.
- Un seul appareil doit être connecté à l'adaptateur (à l'exclusion des ports USB).
- Ne pas utiliser avec des prises multiples ou des prises adaptateurs.
- Toute utilisation non conforme entraîne l'annulation de la garantie du fabricant.
- Conserver ce document et le manuel d'utilisation.

Garantie et limitation de responsabilité
Ce produit a été développé pour répondre aux exigences internationales de sécurité. L'utilisateur doit manipuler le produit avec le soin et l'attention nécessaires. La garantie matérielle expire au bout de 24 mois à compter de la date d'achat et se limite exclusivement au remplacement du produit défectueux. Excepté pour le remplacement d'un produit défectueux pendant la période de garantie, WorldConnect AG ne sera en aucun cas tenu responsable des dommages directs, indirects et/ou consécutifs causés par (i) un produit défectueux ; (ii) des cas de force majeure ; (iii) une mauvaise utilisation du produit au-delà de son utilisation prévue ; (iv) une utilisation contraire aux instructions contenues dans le manuel d'utilisation. Toute responsabilité pour perte de profits, interruption d'activité, perte de données et tout autre type de pertes et/ou dommages qui survient lors d'un fonctionnement correct ou d'une mauvaise utilisation du produit est exclue.

Sous réserve de modifications.
©2025 WorldConnect AG. Tous droits réservés.

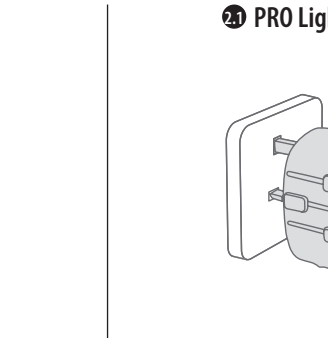
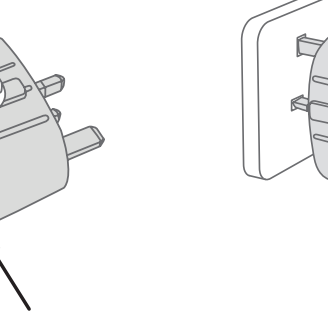
ISLENSKA

1. Alþjóðlegt PRO Light ferðamillistykki, þriggja póla
hálm. 7 A, 100 V AC/700 W – 250 V AC/1750 W
Ímbyggt öryggi:
Símávar með mikilli treðgu (gler eða keramik): T 7 A – 250 V AC, 6,3 x 25,4 mm.

2. World to Europe millistykki, þriggja póla
hálm. 16 A / 100 V AC – 250 V AC
2.1 fylgir aðeins með **PRO Light – World** útfærslum.

Staðlar fyrir klé: **A** Bandaríkín/Japan, **B** Bandaríkín, **C** Evrópa, **E** frönsk Schuko, **F** Schuko, **G** Bretland, **I** Ástralía/Kína, **J** Sviss, **L** Ítalía, **N** Brasilía

1. PRO Light



Öryggisleiðbeiningar

- Haldið fjarri börnum.
- Ástlað fyrir tímabundna notkun. Takið úr sambandi við rafmagn/tæki eftir notkun.
- Má ekki nota ef ýtra byrðið er skemmt.
- Má ekki komast í snertingu við vökvu eða raka.
- Hentar aðeins til notkunar í lokubú rými (IP20).
- Millistykkið er ekki spennubreytir: Inntaksspenna tækinsins sem áð tengja við millistykkið verður að samræmast spennu rafveitukerfis á viðkomandi stað.
- Ef millistykkið er notað með tækjum með meira afla en tilgreint er (W = A x V) springur öryggið.
- Má ekki nota til að hláða rafknúinn ökutæki.
- Aðeins má tengja eitt tæki við hvert millistykki (USB-tengi eru undanskiln).
- Notið ekki með fjöltengjum eða millitenglum.
- Þýggró frameiðanda fellur úr gildi ef millistykkið er notað með ríngum hætti.
- Geymið þetta skjal og notkunarleiðbeiningamar.

Þýggró og takmörkun þýggróar

Þessi vara er hönnuð til að uppfylla alþjóðlegar öryggiskröfur. Notandi skal meðhöndla vöruna með fullnægjandi aðgát og varðveisnu. Þýggróin fellur úr gildi 24 mánuðum eftir kaupdag og nær eingöngu yfir skipti á gallabri vöru fyrir nýja. Áð undanskildum skiptum á gallabri vöru innan þýggróartímans, er WorldConnect AG ekki undir neinum kringsmæðum þýggró á þeim eða óþeim tjóni og/eða tjóni sem reikja má til (i) gallabrá vöru; (ii) óvörðunáregna atvika; (iii) misnotkunar vörunnar eða notkunar sem fellur utan fyrirlýgðarar notkunar; (iv) notkunar sem samræmist ekki leiðbeiningum í notkunarleibbeiningunum. Sérhver þýggró á hagnaðamissi, truflun á rekstri, gagnamissi, sem og öllu öðru tapi og/eða tjóni, sem upp kemur við rétta notkun eða misnotkun vörunnar, er útilíkuð.

Breytingar áskildar.
©2025 WorldConnect AG. Öll réttindi áskilin.

ITALIANO

1. Adattatore da viaggio universale PRO Light, 3 pin
max. 7 A, 100 V AC/700 W – 250 V AC/1750 W
Fusibile integrato:
Fusibile inerte per correnti deboli (vetro o ceramica): T 7 A – 250 V AC, 6,3 x 25,4 mm.

2. Adattatore da viaggio universale World to Europe, 3 pin
max. 16 A / 100 V AC – 250 V AC
2.1 incluso solo nelle versioni **PRO Light – World**.

Standard delle spine: **A** USA/Giappone, **B** USA, **C** Europa, **E** Schuko francese, **F** Schuko, **G** Regno Unito, **I** Australia/Cina, **J** Svizzera, **L** Italia, **N** Brasile

Avvertenze di sicurezza

- Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- Progettato per un uso temporaneo. Scollegare dalla rete elettrica/dal dispositivo dopo l'uso.
- Non utilizzare con involucro danneggiato.
- Non portare a contatto con liquidi o umidità.
- Adatto solo per l'uso in ambienti chiusi (IP20).
- L'adattatore non è un convertitore di tensione: la tensione di ingresso dell'apparecchio da collegare deve coincidere con la tensione della rete elettrica locale.
- Se l'adattatore viene utilizzato con apparecchi che presentano una potenza superiore a quanto specificato (W = A x V), il fusibile si brucia.
- Non può essere utilizzato per ricaricare veicoli elettrici.
- A ogni adattatore può essere collegato un solo dispositivo (porte USB escluse).
- Non utilizzare insieme a prese multiple o spine intermedie.
- In caso di uso non conforme, viene escluso il diritto alle prestazioni di garanzia da parte del produttore.
- Il presente documento e il manuale d'uso devono essere conservati.

Garanzia e limitazione di responsabilità
Questo prodotto è stato sviluppato per soddisfare i requisiti di sicurezza internazionali. L'utente è tenuto a maneggiare il prodotto con la dovuta cura e attenzione. La garanzia per vizi della cosa ha una durata di 24 mesi dalla data di acquisto ed è limitata esclusivamente alla sostituzione del prodotto difettoso. Ad eccezione della sostituzione di un prodotto difettoso entro il periodo di garanzia, WorldConnect AG non può essere riconosciuta in alcun caso responsabile per eventuali danni diretti, indiretti e/o conseguenti causati da (i) un prodotto difettoso; (ii) cause di forza maggiore; (iii) uso improprio del prodotto al di fuori dell'ambito previsto; (iv) uso con mancato rispetto delle istruzioni del manuale d'uso. È esclusa qualsiasi responsabilità per perdita di profitto, interruzione dell'attività, perdita di dati e altre perdite e/o danni causati dal normale funzionamento o dall'uso improprio del prodotto.

Con riserva di modifiche.
©2025 WorldConnect AG. Tutti i diritti riservati.

MAGYAR

1. PRO Light hárompólusú utazóadapter
max. 7 A, 100V AC/700 W – 250 V AC/1750 W
Integrált biztosíték:
Lomha csöves biztosíték (üveg vagy kerámia): T 7 A – 250 V AC, 6,3 x 25,4 mm.

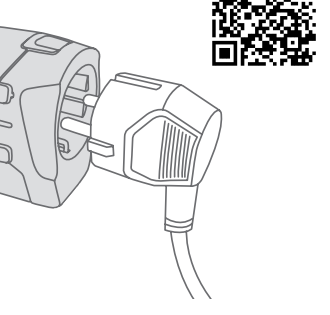
2. Hárompólusú World to Europe utazóadapter
max. 16 A / 100 V AC – 250 V AC
2.1 csak a **PRO Light – World** változatban.

Csatlakozószabványok: **A** USA/Japán, **B** USA, **C** Európa, **E** francia Schuko, **F** Schuko, **G** Egyesült Királyság, **I** Ausztrália/Kína, **J** Svájc, **L** Olaszország, **N** Brazília

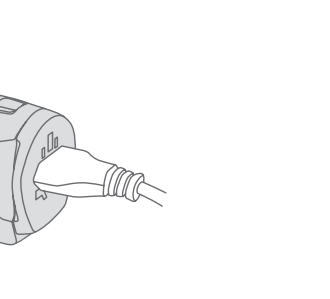
Biztonsági utasítások

- Gyermekek elől tartsa távol.
- Időszakos használatra tervezve. Használat után válassza le az eszközről/hálózatról.
- Ha sérült a burkolata, ne használja.
- Az adapter folyadékáll, nedvességgel ne érintkezzen.
- Csak zárt térben történő használatra alkalmas (IP20).
- Az adapter nem feszültségátalakító: a csatlakoztatni kívánt eszköz bemeneti feszültségének összhangban kell lennie a helyi hálózati feszültséggel.
- A specifikációban szereplőnél nagyobb teljesítményű (W = A x V) eszközzel történő használat esetén a biztosíték kiolvad.
- Elektromos áramköves töltéséhez nem szabad használni.
- Adapterenként csak pontosan egy eszköz csatlakoztatható (az USB-csatlakozásokat kivéve).
- Ne használja elektromos elosztókkal és közös dugaljakkal együtt.
- Szakaszrútilan használat esetén a gyártói garancia megszűnik.
- Kérjük, őrizze meg ezt a dokumentumot és a használati útmutatót.

bit.ly/38Xg9ij



2. PRO Light – World



Öryggisleiðbeiningar

- Haldið fjarri börnum.
- Ástlað fyrir tímabundna notkun. Takið úr sambandi við rafmagn/tæki eftir notkun.
- Má ekki nota ef ýtra byrðið er skemmt.
- Má ekki komast í snertingu við vökvu eða raka.
- Hentar aðeins til notkunar í lokubú rými (IP20).
- Millistykkið er ekki spennubreytir: Inntaksspenna tækinsins sem áð tengja við millistykkið verður að samræmast spennu rafveitukerfis á viðkomandi stað.
- Ef millistykkið er notað með tækjum með meira afla en tilgreint er (W = A x V) springur öryggið.
- Má ekki nota til að hláða rafknúinn ökutæki.
- Aðeins má tengja eitt tæki við hvert millistykki (USB-tengi eru undanskiln).
- Notið ekki með fjöltengjum eða millitenglum.
- Þýggró frameiðanda fellur úr gildi ef millistykkið er notað með ríngum hætti.
- Geymið þetta skjal og notkunarleiðbeiningamar.

Garancia és a felelősség korlátozása
Ezt a terméket úgy fejlesztették, hogy megfeleljen a nemzetközi biztonsági követelményeknek. A terméket a szükséges körültekintéssel és gondossággal kell kezelni. A kellekszavatosság a vásárlás napjától számított 24 hónap elteltével megszűnik és kizárólag a hibás termékek cseréjére korlátozódik. Etekintve a hibás termék garanciális időszakon belüli cseréjétől, a WorldConnect AG semmilyen körülmények között nem felelős a közvetlen, közvetett és/vagy következményes károktól, amelyek (i) hibás termék használatából, (ii) vis maior esetből, (iii) a termék nem rendeltetésszerű használatából, (iv) vagy a használati útmutatóban leírtakkal ellentétes használatból erednek. Bármilyen elmaradt haszonnal, üzemszünettel, adatvesztéssel kapcsolatos felelősség, valamint minden egyéb, a termék szabályszerű üzemeltetés vagy nem rendeltetésszerű használatára során keletkező veszteséggel és/vagy kárral összefüggő felelősség kizárt.

Med forbehold om endringer.
©2025 WorldConnect AG. Med enerett.

Garanti og ansvarsbegrænsning
Dette produkt er udviklet til at leve op til de internationale sikkerhedskrav. Brugeren må behandle produktet forsigtigt og med forsigtighed. Garantien udløber efter 24 måneder fra købsdato, og begrænser seg utelukkende til erstatning av defekt produkt. Med unntak av erstatning av et defekt produkt er WorldConnect AG ikke ansvarlig for direkte, indirekte og/eller følgeskader som forårsakes av (i) et mangelfullt produkt; (ii) hendelser under force majeure; (iii) misbruk av produktet utover tiltenkt bruk; (iv) bruk som strider mot anvisningene i bruksanvisningen. Ethvert ansvar for tap av fortjeneste, driftsavbrudd, datatap samt andre tap og/eller skader som oppstår i strid med tiltenkt bruk eller misbruk av produktet, er utelukket.

Med forbehold om endringer.
©2025 WorldConnect AG. Med enerett.

POLSKI

1. Adapter podróżny PRO Light, 3-bieg
maks. 7 A, 100 V AC/700 W – 250 V AC/1750 W
Zintegrowany bezpiecznik:
Bezpiecznik czuły, zwolniczy (szkiany lub ceramiczny

Use odevdo de força maior; (ii) uso indevido do produto para além da utilização prevista; (iv) utilização não conforme o manual de instruções. Exclui-se toda a responsabilidade por lucros cessantes, uma interrupção operacional, perda de dados, bem como todas as outras perdas e/ou danos resultantes do funcionamento correto ou uso indevido do produto.

Reservado o direito a alterações. ©2025 WorldConnect AG. Todos os direitos reservados.

ROMÂNĂ
1. Adaptor pentru călătorii PRO Light, 3 poli max. 7 A, 100V AC/700 W – 250 V AC/1750 W Siguranță integrată: Siguranță pentru curent slab, cu acțiune întârziată (sticlă sau ceramică): T 7 A – 250 V AC, 6,3 x 25,4 mm.
2. Adaptor pentru călătorii World to Europe, 3 poli max. 16 A / 100 V AC – 250 V AC 2.1 inclus numai la versiunile PRO Light – World.

Standarde ștecher:
A SUA/Japonia,
B SUA,
C Euro,
E Schuko model francez,
F Schuko,
G UK,
I Australia/China,
J Elveția,
L Italia,
N Brazilia

Indicații de siguranță

- Nu țineți la îndemâna copiilor.
- Prevăzut pentru utilizare temporară. După utilizare, decuplați de la rețeaua de curent/de la aparat.
- Nu utilizați cu o carcasă deteriorată.
- Nu aduceți în contact cu lichide sau cu umezeală.
- Adecvat doar pentru utilizare în spații închise (IP20).
- Adaptorul nu este transformator de tensiune: Tensiunea de intrare a aparatului care se va conecta trebuie să coincidă cu tensiunea rețelei locale de curent.
- În cazul utilizării adaptorului cu aparate cu o putere mai mare decât cea specificată (W = A x V), se va arde siguranța.
- Utilizarea pentru încărcarea autovehiculelor electrice este interzisă.
- Per adaptor se poate conecta numai un aparat (cu excepția conexiunilor USB).
- Nu utilizați în combinație cu prize multiple sau ștechere intermediare.
- În caz de utilizare necesarpunzătoare, garanția producătorului se anulează.
- Păstrarea acestui document și a instrucțiunilor de utilizare este obligatorie.

Garanție și limitarea răspunderii

Acest produs a fost conceput așa încât să respecte standardele de siguranță internaționale. Utilizatorul are obligația de a utiliza produsul cu prudența și grija necesare. Garanția materială se stinge la 24 de luni de la data cumpărării și se limitează exclusiv la înlocuirea produsului în defect. Cu excepția înlocuirii unui produs defect în perioada de garanție, WorldConnect AG nu răspunde în nicio circumstanță pentru daune directe, indirecte și/sau consecutive, cauzate de (i) un produs defect; (ii) evenimente de forță majoră; (iii) utilizarea abuzivă a produsului, cu nerespectarea scopului de utilizare; (iv) utilizarea cu nerespectarea instrucțiunilor din manualul de utilizare. Este exclusă orice garanție pentru pierderea profitului, interuperea funcționării, pierderea de date, precum și alte pierderi și/sau defecțiuni, care intervin în cazul utilizării necesarpunzătoare sau abuzive a produsului.

Ne rezervăm dreptul de a face modificări. ©2025 WorldConnect AG. Toate drepturile rezervate.

SLOVENČINA
1. Medzinárodný cestovný adaptér PRO Light, 3-pólový max. 7 A, 100V AC/700 W – 250 V AC/1750 W Integrovaná poistka: Pomalá jerná poistka (sklo alebo keramika): T 7 A – 250 V AC, 6,3 x 25,4 mm.
2. Cestovný adaptér World to Europe, 3-pólový max. 16 A/100 V AC – 250 V AC 2.1 zahrnutý len v PRO Light – World verziiach.

Standardy konektorov:
A USA/Japonsko,
B USA,
C Euro,
E Francúzsky s ochrannými kontaktmi,
F ochrannými kontaktmi,
G UK,
I Austrália/Čína,
J Švajčiarsko,
L Taliansko,
N Brazília

Bezpečnostné upozornenia

- Udržiavajte mimo dosahu detí.
- Určenie a dočasné použitie. Po použití odpojte od elektrickej siete/zariadenia.
- Nepoužívajte s poškodeným krytom.
- Zabráňte kontaktu s kvapalinou alebo vlhkosťou.
- Nevhodné na používanie v zatvorených priestoroch (IP20).
- Adaptér nie je menič napätia: Vstupné napätie pripojeného zariadenia sa musí zhodovať s napätím lokálnej elektrickej siete.
- Pri používaní adaptéra so zariadeniami vyššieho výkonu, ako je špecifikovaný (W = A x V), poistka prehoří.
- Na každý adaptér sa smie pripojiť presne jedno zariadenie (s výnimkou USB pripojok).
- Nepoužívajte spoločne s viacnásobnými zásuvkami alebo prepajovacími konektormi.
- Pri neodbornom používaní zaniká záruka výrobcu.
- Ušchovajte tento dokument a návod na použitie.

Záruka a obmedzenie ručenia

Tento produkt bol vyvinutý takým spôsobom, aby zodpovedal medzinárodným bezpečnostným požiadavkám. Používateľ musí produkt používať s potrebnou opatrnosťou a starostlivosťou. Predmetná záruka zaniká po 24 mesiacoch od dátumu zakúpenia a obmedzuje sa výlučne na náhradu poškodeného produktu. Odhladnuc od náhrady za poškodený produkt počas záručnej doby nenúdi spoločnosť WorldConnect AG za žiadnych okolností za priame, nepriame a/alebo následné škody, ktoré sú spôsobené (i) chybným produktom; (ii) udalosťami vyššej moci; (iii) zneužitím produktu nad rámec účelu jeho použitia; (iv) používaním v rozpore s pokynmi v návode na použitie. Akákoľvek záruka za úšlý zisk, prevádzkové prestoje, stratu údajov, ako aj všetky ostatné straty a/alebo škody, ktoré vzniknú pri riadnej prevádzke alebo zneužití produktu, je výlučená.

Právo na zmeny vyhradené. ©2025 WorldConnect AG. Všetky práva vyhradené.

SUOMI
1. Matkasovitin PRO Light, 3-napainen enintään 7 A, 100V AC/700 W – 250 V AC/1750 W Integroitu sulake: Hidas hienosulake (lasi tai keraminen): T 7 A – 250 V AC, 16,3 x 25,4 mm.
2. Maakohtaiset matkasovittimet World to Europe, 3-napainen enintään 16 A / 100 V AC – 250 V AC 2.1 vain versioihin PRO Light – World sisältyy.

Pistokestandardit:
A USA/Japani,
B USA,
C Euro,
E Ranskalainen suko,
F Suko,
G UK,
I Australia/Kiina,
J Sveitsi,
L Italia,
N Brasilia

Varoitimet

- Pida poissa lasten ulottuvilta.
- Suunniteltu tilapäiseen käyttöön. Kytkie irti sähköverkosta/laitteesta käytön jälkeen.
- Älä käytä, jos kotelo on vaurioitunut.
- Laite ei saa olla kosketuksissa nesteiden tai kosteuden kanssa.
- Tarkoitettu käytettäväksi vain sisätiloissa (IP20).
- Sovitin ei ole jännitemuuntaja. Liitetyn laitteen tulojännitteen on vastattava paikallisen sähköverkon jännitettä.
- Kun sovittinta käytetään sellaisten laitteiden kanssa, joiden teho on määritetty korkeamaksi (W = A x V), sulake palaa.
- Ei saa käyttää sähköjoheuvojen lataamiseen.
- Yhteen sovittimeen saa liittää vain yhden laitteen (lukuun ottamatta USB-liitäntöjä).
- Älä käytä moniosaisten pistorasoiden tai välipistokeiden kanssa.
- Epäsäimukminen käyttö aiheuttaa valmistajan takuun raukeamisen.
- Säilytä tämä asiakirja ja käyttöohje.

Takuu ja vastuunrajoitus

Tämä tuote on suunniteltu täyttämään kansainväliset turvallisuusvaatimukset. Käyttäjän on noudatettava riittävä varovaisuutta ja huolellisuutta tuotetta käsitellessä. Materiaalittakuu raukeaa 24 kuukauden kuluttua ostopäivästä ja se rajoittuu ainoastaan väliseen tuotteen korvaamiseen. Lukuun ottamatta väliallisen tuotteen korvaamista takuuaajan kuluessa, WorldConnect AG ei ole missään tapauksessa vastuussa suorista, epäsuorista ja/tai välillisistä vahingoista, jotka aiheutuvat (i) virheellisestä tuotteesta, (ii) yllivalmisesta esteestä, (iii) tuotteen väärinkäytöstä käyttötarkoituksensa nähden, (iv) käyttöohjeessa annettujen ohjeiden vastaaisesta käytöstä. Kaikenlainen vastuu menetyististä ansioista, liiketoiminnan keskeytyksestä, tietojen menetyksestä ja mistään muista menetyksistä ja/tai vahingoista, jotka johtuvat tuotteen asianmukaisesta käytöstä tai sen väärinkäytöstä, on poissuljettu.

Oikeudet muutoksiin pidätetään. ©2025 WorldConnect AG. Kaikki oikeuden pidätetään.

SVENSKA
1. Världreseadapter PRO Light, 3-polig Max 7 A, 100 V AC/700 W – 250 V AC/1750 W Integrerad säkring: Trög finsäkring (glas eller keramik): T 7 A – 250 V AC, 6,3 x 25,4 mm.
2. Världreseadapter World to Europe, 3-polig Max 16 A/100 V AC – 250 V AC 2.1 ingår bara i versionerna PRO Light – World.

Stickkontaktstandarder:
A USA/Japan,
B USA,
C Euro,
E Fransk jordad,
F jordad,
G Storbritannien,
I Australien/Kina,
J Schweiz,
L Italien,
N Brasilien

Säkerhetsanvisningar

- Håll den borta från barn.
- Den är avsedd endast för temporär användning. Dra ut den ur eluttaget respektive apparaten efter användningen.
- Använd den inte, om höljet är skadat.
- Den får inte komma i kontakt med vätska eller fukt.
- Den är avsedd att användas endast i slutna rum (IP20).
- Adaptern är ingen spänningsomvandlare. Ingångsspänningen för den apparat som ska anslutas måste stämma överens med spänningen i det lokala elnätet.
- Säkringen går, om adaptern används till enheter med en högre effekt än specifikationen (W = A x V) anger.
- Den får inte användas för laddning av elektriska fordon.
- Endast en apparat får anslutas per adapter (gäller inte för USB-anslutningar).
- Använd den inte tillsammans med eluttagglister eller mellanstickkontakter.
- Tillverkargarantin upphör att gälla, om adaptern används på ett felaktigt sätt.
- Spara det här dokumentet och bruksanvisningen.

Garanti och ansvarsbegränsning

Den här produkten har tagits fram för att uppfylla de internationella säkerhetskraven. Användaren måste behandla produkten med försiktighet och omsorg. Den lagstadgade garantin, som begränsas till ersättning av en defekt produkt, upphör att gälla 24 månader efter köpdatumet. Bortsett från ersättning av en defekt produkt inom garantitiden, är WorldConnect AG under inga omständigheter ansvarig för direkta eller indirekta skador eller följdskador som förorsakas av (i) en defekt produkt, (ii) force majeure, (iii) missbruk av produkten utanför den avsedda användningen eller (iv) användning tvärs emot anvisningarna i den här bruksanvisningen. Allt ansvar för förlorad vinst, driftavbrott, dataförlust, liksom alla andra typer av förluster och/eller skador som kan uppstå vid korrekt användning eller missbruk av produkten, är uteslutet.

Rätten till ändringar förbehålls. ©2025 WorldConnect AG. Alla rättigheter förbehålls.

TÜRKÇE
1. Dünya seyahat adaptörü PRO Light, 3 kutuplu maks. 7 A, 100 V AC/700 W – 250 V AC/1750 W Entegre Sigorta: Geçikmeli hassas sigorta (cam veya seramik): T 7 A – 250 V AC, 6,3 x 25,4 mm.
2. Dünya seyahat adaptörü World to Europe, 3 kutuplu maks. 16 A / 100 V AC – 250 V AC 2.1 sadece PRO Light – World versiyonuna dahildir.

Soket standartları:
A ABD / Japonya,
B ABD,
C Euro,
E Fransız Schuko,
F Schuko,
G UK,
I Avustralya / Çin,
J İsviçre,
L İtalya,
N Brezilya

- Güvenlik talimatları**
- Çocuklardan uzak tutun.
 - Sadece geçici kullanımı için uygundur. Kullanımdan sonra şebekeden / cihazdan ayırın.
 - Hasarlı mahfazayla kullanmayın.
 - Sıvı veya nemle temas ettirmeyin.
 - Sadece kapalı alanlarda kullanım için uygundur (IP20).
 - Adaptör bir genilim dönüştürücü değildir: Bağlanacak cihazın giriş genilimi, yerel şebeke bağlantısının genilimine uygun olmalıdır.
 - Adaptör belirlenen gücün (W = A x V) daha yüksek bir güce sahip cihazlarla kullanılması, sigorta yanar.
 - Elektrikli araçları şarj etmek için kullanılamaz.
 - Her adaptör için tam bir cihaz bağlanabilir (USB bağlantıları hariç).
 - Çoklu prizler veya ara soketlerle birlikte kullanmayın.
 - Uygun olmayan kullanım durumunda üretici garantisi iptal olur.
 - Bu doküman ve kullanım kılavuzu muhafaza edilmelidir.

Garanti ve sorumluluk sınırlaması

Bu ürün, uluslararası güvenlik taleplerini karşılama üzere geliştirilmiştir. Kullanıcı ürünü gerekli özenle ve titizlikle kullanmalıdır. Ürün garantisli, satın alma tarihinden 24 ay sonra sona erer ve sadece anızlı ürünün yerine yedek ürün sağlanmasını kapsar. WorldConnect AG, anızlı ürün yerine yedek sağlanmasında hiçbir koşul altında hasarlı bir ürün sebebiyle (i) doğrudan, dolaylı ve / veya sonrasında gelişen hasarlardan; (ii) kestirilmeyen durumlarn neden olduğu hasarlardan; (iii) ürünün kullanım amacı dışında kötüye kullanılmasından; (iv) kullanım kılavuzundaki talimatların aksine kullanım sonucu oluşan hasarlardan sorumlu değildir. Maddi kayıp, işletmenin durması, veri kaybı ve ayma ürünün düzenli kullanımı veya kötüye kullanımı esasında oluşan tüm kayıp ve / veya zararlar, sorumluluk kapsamı dışındadır.

Değişiklik yapma hakkı saklıdır. ©2025 WorldConnect AG. Her hakkı saklıdır.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ
1. Universal αντάπτορας ταξιδιού PRO Light, 3-πολικός έως 7 A, 100 V AC/700 W – 250 V AC/1750 W Ενσωματωμένη ασφαλεία: Αργόλεκη ακριβείας με χρονυστέρηση (από γυαλί ή κεραμικό): T 7 A – 250 V AC, 6,3 x 25,4 mm.
2. Αντάπτορας ταξιδιού World to Europe, 3-πολικός έως 16 A / 100 V AC – 250 V AC 2.1 Συμπεριλαμβάνεται μόνο της εκδόσεως PRO Light – World.

Πρότυπα βυσμάτων:
A ΗΠΑ/Ιαπωνία,
B ΗΠΑ,
C Ευρώπη,
E Σκούο Γαλλίας,
F Σκούο,
G HB,
I Αυστραλία/Κίνα,
J Ελβετία,
L Ιταλία,
N Βραζιλία

Οδηγίες ασφαλείας

- Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά.
- Προορίζεται για προσωρινή χρήση. Μετά από τη χρήση αποσυνδέστε το από το δίκτυο ρεύματος και από τη συσκευή.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν αν το περίβλημα δεν είναι σε άριστη κατάσταση.
- Δεν επιτρέπεται η επαφή με υγρά ή υφασμά.
- Κατάλληλο μόνο για χρήση σε κλειστούς χώρους (IP20).
- Ο αντάπτορας δεν είναι μετατροπέας τάσης: Η τάση εισόδου της συσκευής που πρόκειται να συνδεθεί πρέπει να είναι ίδια με την τάση του τοπικού δικτύου ρεύματος.
- Αν ο αντάπτορας χρησιμοποιηθεί με συσκευές μεγαλύτερης ισχύος από την καθορισμένη (W = A x V), η ασφαλεία καίεται.
- Δεν επιτρέπεται η χρήση για τη φόρτιση ηλεκτρικών οχημάτων.
- Σε κάθε αντάπτορα επιτρέπεται η σύνδεση ακριβώς μίας συσκευής (εξαιρούνται οι συνδέσεις USB).
- Δεν επιτρέπεται η χρήση σε συνδυασμό με πολύμπριζο ή βύσμο-μετασχηματιστή.
- Σε περίπτωση ακατάλληλης χρήσης ακυρώνεται η εγγύηση του κατασκευαστή.
- Φυλάξτε αυτό το έγγραφο και τις οδηγίες χρήσης.

Εγγύηση και περιορισμός ευθύνης

Αυτό το προϊόν είναι σχεδιασμένο κατά συμμόρφωση με τις διεθνείς απαιτήσεις ασφαλείας. Ο χρήστης πρέπει να χρησιμοποιεί το προϊόν με την απαραίτητη σύνεση και προσοχή. Η εγγύηση για προμηθευκά ελαττώματα λήγει μετά την παρέλευση 24 μηνών από την ημερομηνία αγοράς και περιορίζεται αποκλειστικά και μόνο στην αντικατάσταση του ελαττωματικού προϊόντος. Με εξαίρεση την αντικατάσταση ενός ελαττωματικού προϊόντος εντός της διάρκειας εγγύησης, η WorldConnect AG δεν ευθύνεται σε καμία περίπτωση για άμεσες, έμμεσες ή/και παρεπόμενες ζημιές που προκαλούνται από (i) ελαττωματικό προϊόν, (ii) συμβάντα ανωτέρας βίας, (iii) κατάχρηση του προϊόντος (χρήση διαφορετική από την προβλεπόμενη), (iv) χρήση αντίθετη από την αναφερόμενη στις οδηγίες χρήσης. Αποκλείεται οποιαδήποτε άλλη ευθύνη για οποιαδήποτε κέρραση, διακοπή λειτουργίας, απώλεια δεδομένων καθώς και οποιαδήποτε άλλη απώλεια ή/και ζημία που προκύπτει κατά την κανονική χρήση ή κατάχρηση του προϊόντος.

Με την επιφύλαξη ολλάγων. ©2025 WorldConnect AG. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.

РУССКИЙ
1. Адаптер для путешествий универсальный PRO Light, 3-полюсный макс. 7 А, 100 В переменного тока/700 Вт – 250 В переменного тока/1750 Вт Встроенный предохранитель: Инерционный слаботочный предохранитель (стеклянный или керамический): Т 7 А – 250 В AC, 6,3 x 25,4 мм.
2. Адаптер для путешествий из разных стран мира в Европу (World to Europe), 3-полюсный макс. 16 А / 100 В переменного тока – 250 В переменного тока 2.1. Имеется только в версиях PRO Light – World.

Стандарты вилок:
A США/Япония,
B США,
C Европа,
E с заземляющим контактом (Франция),
F с заземляющим контактом,
G Великобритания,
I Австралия/Китай,
J Швейцария,
L Италия,
N Бразилия

Техника безопасности

- Храните в недоступном для детей месте.
- Предназначено для временного использования. После использования отключите от сети или от устройства.
- При наличии повреждений на корпусе устройство использовать запрещено.
- Не допускайте контакта с жидкостями или влагой.
- Применяйте только в закрытых помещениях (IP20).
- Адаптер не является преобразователем напряжения: допустимое входное напряжение подключаемого устройства должно соответствовать напряжению местной электросети.
- При использовании адаптера с устройствами мощностью выше предусмотренной (Вт = А х В) предохранитель перегорает.
- Не подходит для зарядки электромобилей.
- Один адаптер может быть соединен только с одним устройством (не относится к разъемам USB).
- Запрещается использовать с адаптером многоместные розетки и штекерные соединители.
- Неадекватное использование ведет к отмене обязательств по гарантии.
- Сохраняйте настоящий документ и инструкцию по эксплуатации.

Гарантия и ограничение ответственности
Это изделие разработано в соответствии с международными требованиями безопасности. При работе с ним пользователь должен принимать требуемые меры предосторожности. Гарантия качества изделия действует в течение 24 месяцев с даты покупки и ограничивается исключительно заменой дефектного изделия. За исключением замены дефектного изделия в течение гарантийного срока, компания WorldConnect AG ни при каких обстоятельствах не несет ответственности за какие-либо прямые, косвенные и/или сопутствующие убытки, вызванные (i) дефектным изделием, (ii) форс-мажорными обстоятельствами; (iii) использованием изделия не по назначению; (iv) использованием в нарушение инструкции по эксплуатации. Исключается любая ответственность за упущенную прибыль, простои в работе, потерю данных и прочие виды ущерба, возникающие вследствие правильного либо ненадлежащего использования устройства.

Компания оставляет за собой право на внесение изменений. © WorldConnect AG, 2025. Все права сохранены.

中文
1. 全球旅行电源适配器 PRO Light, 三头 最大电流 7 A, 100 V AC/700 W – 250 V AC/1750 W 集成保险丝： 惰性细保险丝（玻璃或陶瓷）： T 7 A – 250 V AC, 6.3 x 25.4 mm.
2. 国际旅行电源适配器 World to Europe, 三头 最大电流 16 A / 100 V AC – 250 V AC 2.1 仅包含在 PRO Light – World 版本中.

插头标准：
A 美标/日本,
B 美标,
C 欧标,
E Schuko 法式双圆插,
F Schuko 德国标准插头,
G 英标,
I 澳大利亚/国标,
J 瑞士,
L 意大利,
N 巴西

安全须知

- 远离儿童放置
- 用于临时使用。停止使用时断开电源/设备的连接
- 请勿在外壳损坏的情况下使用
- 请勿接触液体或湿气
- 仅适用于封闭的空间 （IP20）
- 适配器不是变压器：待连接设备的输入电压必须与当地电网电压一致
- 适配器与超标的高功率设备配套使用时 （W = A x V），保险丝会熔断
- 禁止将其用于为电动车辆充电
- 一个适配器仅可连接一台设备 （USB 接口除外）
- 请勿与插线板或中间插头一起使用
- 不当使用会导致质保失效
- 请妥善保管本文档与使用说明

质保和责任限制
本产品的研发符合国际安全要求。使用者在移动本产品时必须小心谨慎。质保期自购买之日起 24 个月后期，仅负责更换有缺陷的产品。除了在质保期内更换有缺陷的产品外，WorldConnect AG 在任何情况下均不对下列情况引起的直接、间接和/或后续损失负责：(i) 有缺陷的产品；(ii) 不可抗力事件；(iii) 滥用产品超出其预期用途；(iv) 使用时违反了使用说明书中的指示。对于因产品的正确使用或误用而导致的利润损失、业务中断、数据丢失以及所有其他损失和/或损坏不承担任何责任。

保留最终修改权利。 ©2025 WorldConnect AG。保留所有权利。

日本語
1. ワールドアダプターPRO Light, 3ピン 最大7 A, 100 V AC/700 W – 250 V AC/1750 W 内蔵ヒューズ： タイムラグマイクロヒューズ（ガラスまたはセラミック）: T 7 A – 250 V AC, 6.3 x 25.4 mm
2. ローヨーロッパトラベルアダプター, 3ピン 最大16 A / 100 V AC – 250 V AC 2.1 PRO Light – World バージョンにのみ含まれます。

プラグ規格:
A 米国/日本,
B 米国,
C ユーロ,
E フランス型シュコースケット,
F シュコースケット,
G 英国,
I オーストラリア/中国,
J スイス,
L イタリア,
N ブラジル

安全注意

- お子様の手の届かないところに保管してください
- 一時的な使用を目的としています。使用後は主電源/機器から切り離してください
- 破損したハウジングには使用しないでください
- 液体や湿気になさられないようにしてください
- 室内での使用にのみ適しています （IP20）
- アダプターは電圧コンバーターではありません。接続する機器の入力電圧は、ローカル電源の電圧と一致する必要があります
- 指定よりも高い電力（W = A x V）の機器でアダプターを使用すると、ヒューズが切れます
- 電気自動車の充電には使用しないでください
- 1つのアダプターに接続できる機器は1つだけです（USBポートを除く）
- 電源タップまたは中間ソケットと一緒に使用しないでください。
- 不適切に使用された場合、メーカーの保証は失効します
- この文書および取扱説明書は大切に保管してください

保証と責任の制限

この製品は、国際的な安全要件を満たすように開発されました。ユーザーは、注意を払って慎重に製品を取り扱わなければなりません。部品保証は、購入日から24か月後に失効し、欠陥製品の交換のみに限定されます。保証期間内の欠陥製品の交換とは別に、WorldConnect AGは、(i) 欠陥製品、(ii) 強い力をこわえたことによる損傷、(iii) 用途

を超えた製品の誤用、(iv) 取扱説明書の指示にした使用に起因する直接的、間接的、および/または二次的損害への一切の責任を負わないものとします。製品の適切な操作または誤用に起因する利益の損失、事業の中断、データの損失、およびその他のすべての損失および/または損害への一切の責任を負わないものとします。

記載内容は予告なく変更されることがあります。 ©2025 WorldConnect AG.全ての権利は当社に帰属します。

한국어
1. 해외 여행용 어댑터 PRO Light, 3핀 최대 7 A, 100V AC/700 W – 250V AC/1750 W 통합 퓨즈: 시간 지연 마이크로 퓨즈(유리 또는 세라믹): T 7A – AC 250V, 6.3 x 25.4mm
2. 국내 여행용 어댑터 World to Europe, 3핀 최대 16 A / 100 V AC – 250 V AC 2.1 PRO Light – World 버전에만 포함됨

커넥트 표준:
A 미국/일본,
B 미국,
C 유로,
E 프랑스 슈코,
F 슈코,
G 영국,
I 호주/중국,
J 스위스,
L 이탈리아,
N 브라질

안전 지침

- 어린이의 손에 닿지 않는 곳에 보관하십시오.
- 임시 사용을 목적으로 합니다. 사용 후 주전원/장치에서 분리하십시오.
- 하우징이 손상된 상태로 사용하지 마십시오.
- 유액 또는 습기에 닿지 않게 하십시오.
- 실내 사용에 적합합니다(IP20).
- 어댑터는 전압 변환기가 아닙니다. 연결 할 기기의 입력 전압이 지역 전력계통의 전압과 일치해야 합니다.
- 어댑터를 지정된 전력(W = A x V)보다 높은 전력의 기기와 함께 사용하는 경우, 퓨즈가 녹아서 끊어집니다.
- 전기차 충전에 사용하면 안 됩니다.
- 어댑터당 정확하게 하나의 기기를 연결할 수 있습니다(USB 포트 제외).
- 멀티 소켓이나 플러그 어댑터와 함께 사용하지 마십시오.
- 부적합하게 사용하는 경우 제조사 품질 보증이 소멸됩니다.
- 이 문서와 사용 설명서를 보관하십시오.

품질 보증 및 손해 배상 제한 사항

이 제품은 국제 안전 요건을 충족하도록 개발되었습니다. 사용자는 적절한 주의를 기울여 조심스럽게 본 제품을 취급해야 합니다. 품질 보증은 구매일로부터 24개월 후에 소멸되며, 제품에 결함이 있는 경우 교체해 드리는 것으로 제한됩니다. 품질 보증 기간 내 결함 제품의 교체 이외에, (i) 오류가 있는 제품; (ii) 불가항력적 사건; (iii) 용도를 벗어난 제품 오용; (iv) 사용 설명서의 지침에 반하게 사용함으로 인해 초래되는 직접적, 간접적 그리고/또는 결과적 손상에 대해서는 어떤 경우든 WorldConnect AG가 책임을 지지 않습니다. 이익 손실, 작동 중단, 데이터 손실 및 제품의 올바른 작동 또는 오용으로 인한 기타 모든 손실 및/또는 손상에 대한 배상 책임이 배제됩니다.

변경이 있을 수 있습니다. ©2025 WorldConnect AG. All rights reserved.

العربية
1. محول السفر العالمي 3-أقطاب PRO Light الحد الأقصى 7 أمبير 100 فولت / واط – 250 فولت / واط المكتملة: مصنبر ناعم خامل (زجاج أو سيراميك) 7 T أمبير – 250 فولت تيار متردد، 25.4 x 6.3 مم؛ قابل للتبديل فقط مع محاولات السفر العالمي التالية:
2. محول السفر بين الدول 3-أقطاب World to Europe الحد الأقصى 16 أمبير 100 فولت – 250 فولت؛ 2.1 فقط ضمن إصدارات PRO Light – World

معايير القابس:
A الولايات المتحدة الأمريكية/اليابان,
B الولايات المتحدة الأمريكية,
C الاتحاد القندي الأوروبي,
E قابس أمان بلامس تأريض فرنسي,
F قابس أمان بلامس تأريض,
G المملكة المتحدة,
I